

RU

Паспорт изделия

3 - 15 Стр.

BY

Пашпарт вырабы

16 - 29 Старонка

KZ

Өнім паспорты

30 - 43 Бет

AM

Ապրանքի անձնագիր

44 - 57 Էջ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ELTECH! Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным паспортом и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию оборудования.

Содержащаяся в паспорте информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства.

Настоящий паспорт содержит информацию, необходимую и достаточную для надежной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия изготовитель оставляет за собой право на изменение его конструкции, не влияющее на надежность и безопасность эксплуатации, без дополнительного уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1. Назначение | 4 |
| 2. Правила техники безопасности | 4 |
| 3. Технические характеристики | 6 |
| 4. Комплектация | 6 |
| 5. Описание конструкции | 7 |
| 6. Подготовка к работе | 8 |
| 7. Эксплуатация | 10 |
| 8. Техническое обслуживание | 11 |
| 9. Возможные неисправности и методы их устранения | 11 |
| 10. Транспортировка и хранение | 12 |
| 11. Утилизация | 12 |
| 12. Срок службы | 12 |
| 13. Данные о производителе, импортере и сертификате / декларации и дате производства | 12 |
| 14. Гарантийные обязательства | 12 |

ԵՐԱՇԽԻՔԻ ՔԱՐՏ

Ապրանքի անվանումը _____
 Մոդելը _____
 Մոդելի համարը _____
 Թողարկման ամսաթիվը _____
 Սերիալային համարը _____
 Կաճառքի անսաթիվը _____



Առևտրային կազմակերպության կնիքը

ԿՏՐԱՆ ԿՏՐՈՆ № _____
 (ընթացիվ է սպասարկման կենտրոնի կողմից)

Ընդունման ամսաթիվը _____

Սպասարկման կենտրոն _____

Աշխատանքային պատվերի համարը _____

Թողարկման ամսաթիվը _____

Հաճախորդի ստորագրությունը _____

ԿՏՐԱՆ ԿՏՐՈՆ № _____
 (ընթացիվ է սպասարկման կենտրոնի կողմից)

Ընդունման ամսաթիվը _____

Սպասարկման կենտրոն _____

Աշխատանքային պատվերի համարը _____

Թողարկման ամսաթիվը _____

Հաճախորդի ստորագրությունը _____

ԿՏՐԱՆ ԿՏՐՈՆ № _____
 (ընթացիվ է սպասարկման կենտրոնի կողմից)

Ընդունման ամսաթիվը _____

Սպասարկման կենտրոն _____

Աշխատանքային պատվերի համարը _____

Թողարկման ամսաթիվը _____

Հաճախորդի ստորագրությունը _____

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Отбойный молоток предназначен для разрушения твердых материалов (бетон, дорожные покрытия, кирпич, штукатурка, природный и искусственный камень), штробления пазов и каналов, продельвания проемов в стенах из кирпича и бетона и других строительно-монтажных работ с использованием соответствующей оснастки.

В качестве рабочих насадок с отбойным молотком могут использоваться пила и зубило.

2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Рабочее место:

- Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Загрязненное рабочее место и недостаточная освещенность может стать причиной травмы.
- Не работайте с инструментом в помещении с повышенной взрывоопасностью, рядом с легко воспламеняющимися жидкостями, газами и пылью.
- Электроинструмент при работе создает искры, которые могут привести к воспламенению взрывоопасной пыли или газов.
- Не допускайте к месту работы детей, посторонних лиц и животных.
- Не отвлекайтесь во время работы с инструментом.

Электробезопасность:

- Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Убедитесь, что напряжение инструмента соответствует напряжению в розетке.
- Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Влажный инструмент повышает риск поражения электрическим током.
- Не вытаскивайте вилку инструмента из розетки, держа за шнур питания, и не переносите инструмент, держа его за шнур питания, это приведет к его повреждению.
- Следите, чтобы электрокабель не был запутан. Не располагайте электрокабель вблизи нагревательных приборов, острых краев, масла и движущихся деталей, которые могут привести к его повреждению.
- При использовании электроинструмента вне помещения используйте соответствующий удлинитель, подходящий для этих целей.
- При использовании электроинструмента в местах с повышенной влажностью подключайте его к сети питания через устройство защитного отключения (максимальный ток утечки 30mA) соответствующего номинала.

Личная безопасность:

- Не работайте с электроинструментом в состоянии усталости, алкогольного опьянения или после приема лекарственных препаратов, снижающих концентрацию внимания.

անվանատրոմներում, որոնքընթացիկցանկըկարողեզգտնելի<https://elitech-tools.ru/sections/service/>այցում:

Երաշխիքայինվերանորոգումիտրականացվումենվանմիկատատաթղթիևերաշխիքայինբարտիներկայացմամբ, իսկերաշխիքբացակայությանտեպքումներաշխիքիմեկալիսանաթիքիաշխարհվումենպարանքիարտարությանտրավակից:

Երաշխիքըկիրխարինվածմասերըըրառնումենարտարմանսինտիսիականությունը:

Երաշխիքայինսպասարկումիչիտարածվումայնապարանքներիկլիա, որոնցթեքություններըառաջացելենիետևկայատոճաններով:

• արտադրանքիշահագործումըանսարքությանշանջաններով (արմուկիավելացում, թրթռում, ուժեղեռուցում, անհավասարապտույտ, հոսանքիկորուստ, դանդաղում, ուժեղկայծ, այրվողիոտ, անսովորարտանետում):

• սեխանիկակավվաս (ճաքեր, քեծվածքներ, փորվածքներ, դեֆորմացիաներևայլն):

• մետաղականմասերիկոռոզիայիժանմանակ, ազդելիվիջակայրի, բարձրընթանադիմանկամայարտաքինգործոններիազդեցությանիետևանսրկառաջացածվնաս:

• Ներքինկամարտաքինձանարտոտման,

օտարառականերինհեղուկների, կյութերինևյութերիններթափանցումևրտարանքիսեջ, օդափոխանխողովակների (անցքերի), յուղիալիքների խցանմեծտևանքովառաջացածվնասը, ինչպեսևանգեղտաքայցումից, ոչպատշաճպահպանման, ոչպատշաճսպասարկմանիետևանսրկառաջացածվնասը:

• նվան, քսան, փոխանցմանդետայնեղևյութերիքանսանաշվածություն ;

• ժանաչափիհիստոլոգիկակառաջափում:

• գերբեռնվածություններըներառումեն (բայցչափանսանափակելով) թանկաներապահնշաններըներառումեն (բայցչափանսանափակելով) տրանսֆորմատորիդրոլում, մասերի, արտադրանքիբարդարդիչներիկամեկտրականշարժիչիարդիդեֆորմացիանկամայվելըբարձրընտանտիճանիկազրեցությանտակ, ինչպեսևանայսարքիկարկանիշներիարտասակումնշվածելկտրականցանցիպարամետրերիանհամապատասխանությանկատճառով:

• Փոխարինելիսարքերիհիստոլոգիկակառաջափում (ճորցներ, շրթաներ, անվարդեր, վարդակներ, սկավառակներ, խոզանակիռանակներ, սիզանարգերի հնձիչներևհարմարանքներ, ձկտրակներ, մարտկոցներ, կայծայինմուներ, գրվիներ, պաշտպակիչձածկոցներ, մարտկոցներ, կայծայինմուներ, վառելիքիևօդիգոլիչներ, գոտիներ, սրոցներ, պտուտակներ, կոնեկտորներ, եռակցմանձայրեր, խողովակներ, արձանակներևձվանվացմանմեքենաներիվարդակներ, լարվածությունևարձանակներ (պտուտակներ, ընկույզներ, եզրեր, օդայինգոլիչներևայլն), ինչպեսևանարտարողանքիանսարքություններ, որոնքառաջացելենայստեսակիանաշվածությունից:

• վառելիքիխառնուրդիբարդարդիչներևխոզանակիռանաշվածություններ չիանսպատասխանելը, ինչըհանգեցրելէմիտցիայիխախախման

Критерии предельного состояния
Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе электроинструмента, повреждений изоляции электрокабеля, механических повреждений корпуса необходимо немедленно выключить электроинструмент и обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправностей.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

| ПАРАМЕТРЫ / МОДЕЛИ | DH 1655E HEX30 | | DH 1655E HEX28 | | DH 2065E HEX28 | |
|------------------------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
| | E2205.024.XX | E2205.025.XX | E2205.025.XX | E2205.026.XX | E2205.026.XX | E2205.026.XX |
| Код | | | | | | |
| Мощность, Вт | 1600 | 1600 | 1600 | 2000 | 2000 | 2000 |
| Энергия удара, Дж | 55 | 55 | 55 | 65 | 65 | 65 |
| Кол-во режимов | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Частота ударов, уд/мин | 1450 | 1450 | 1450 | 1000 | 1000 | 1000 |
| Тип патрона | Hex 30 | Hex 28 | Hex 28 | Hex 28 | Hex 28 | Hex 28 |
| Плавный пуск | есть | есть | есть | есть | есть | есть |
| Класс защиты | II | II | II | II | II | II |
| Номинальное напряжение, В | 230 | 230 | 230 | 230 | 230 | 230 |
| Номинальная частота сети, Гц | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| Масса, кг | 17,1 | 17,1 | 19 | 19 | 19 | 29 |

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Отбойный молоток..... – 1 шт.
- Пика..... – 1 шт.
- Зубило..... – 1 шт.
- Смазка..... – 1 шт.
- Щетки двигателя..... – 1 комплект
- Паспорт..... – 1 шт.
- Кейс..... – 1 шт.

8. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՄԱՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

Ուշադրություն! Տեխնիկական աստիճանագրությունը պարունակում է ընդհանուր ցանկեր, որն էլեկտրական գործիքը անջատված է ցանցից:

Ամենամեծ, աշխատանքն ավարտելիս, խորհուրդ է տրվում անջրել գործիքի կրկուսը և օդափոխիչները վերցնել փոշուց և փոխարինել ավտոմատական մաքրման ծախսով: Կայուն և արտոտումը խորհուրդ է տրվում անջրել ցանցից և առաջին անգամ օգտագործելուց հետո կատարել հոսանքի մաքրումը: Արտոտիչները վերացնելու համար անընդունելի է օգտագործել լուծիչներ թենզին, սպիրտ և այլն: Լուծիչները օգտագործումը կարող է հանգեցնել գործիքի վնասվածության:

Ուերակտորի քրտում

Ուերակտորը մթնայն լուծիչի օգտագործումը կատարվում է Elitech-ի իրագործած ապակե անվնաս տրոսում՝ շարժիչի մաշված կողմից և խոզանակների փոխարինման հետևանքով իստման ամպ:

Գործիքի անվնաս գումարը և ուղևորությունը անվնաս պահպանելու համար պարտադրյալ է Elitech-ի իրագործած ապակե անվնաս տրոսը օգտագործելու ամպի Elitech-ի իրագործած ապակե անվնաս տրոսը օգտագործելու ամպի:

9. ՀՆԱՐԿՈՐԱՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿՂՂԱՆՑՎԵՐԱՑՄԱՆ ՍԵՐՈՂՆ

դրական 2

| Անարբություն | Հնարավոր պատճառներ | Վերացման մեթոդներ |
|-----------------------------------|---|--|
| Էլեկտրական շարժիչը գերտաքանում է: | Էլեկտրական ցանցի լարումը չի համապատասխանում Նորնային (չափազանց բարձր կամ շատ ցածր): | Կայունացրեք լարումը գործիքի էլեկտրամատակարարման մեջ: |
| Էլեկտրական շարժիչը չի գործարկվում | 1. Ստուգումը չի մատակարարվում, բանի որ էլեկտրական անջատիչը բաց է: 2. Անարբ անջատիչ: 3. Էլեկտրական ցանցում լարումը բացակայում է: | 1. Միացրեք հոսանքի անջատիչը: 2. Կապվեք սպասարկման կենտրոնի հետ: 3. Ստուգեք էլեկտրական ցանցի լարումը: |

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимание! Перед настройкой отбойного молотка отключите его от электросети.
Дополнительная рукоятка

Всегда эксплуатируйте отбойный молоток с установленной дополнительной рукояткой и держите отбойный молоток крепко обеими руками. Дополнительная рукоятка 2 (рис. 1) у моделей DN 1655E поворачивается на 360°, что позволяет легко держать отбойный молоток в любом положении.

Для изменения положения дополнительной рукоятки ослабьте ручку фиксатора 3 (рис. 1), открутив его против часовой стрелки. Поверните рукоятку до желаемой позиции и затяните ручку фиксатора по часовой стрелке.

У модели DN 2065E Hex 28 боковые рукоятки имеют фиксированное положение.

Кнопка «пуск»

Внимание! Перед включением отбойного молотка всегда проверяйте работоспособность кнопки пуска. Перед подключением отбойного молотка к сети питания кнопка пуска должна находиться в положении «0» («выключено»).

Модели DN 1655E Hex 30 и DN 1655E Hex 28

Чтобы включить отбойный молоток нажмите на кнопку пуска 4 (рис. 1) в положение I (рис. 2).

Для выключения отбойного молотка нажмите на кнопку в положение 0.

Модель DN 2065E Hex 28

Чтобы включить отбойный молоток нажмите на кнопку пуска 4 (рис. 1), переведя ее в утопленное состояние (рис. 3). Для выключения отбойного молотка отпустите кнопку пуска.

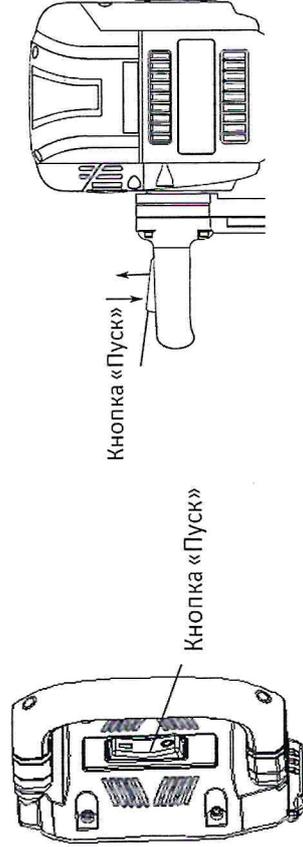
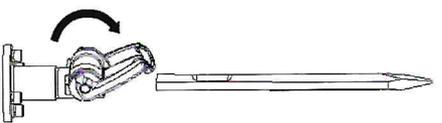
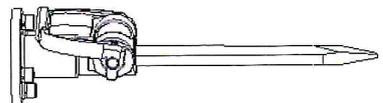


Рис. 2

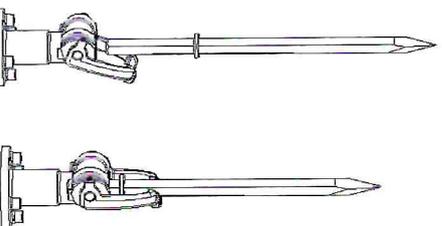
Рис. 3



նկ. 5



նկ. 6



Գլխարկի տեղադրումը Նախնապահվող օրոշող փուլակեցողությունը:
Սրունքը պետք է մտնի 160 մմ երկարություն:

(Ճայրից մինչև սահմանափակություն):
Պտտեք ֆիքսող ճակցը մոտ 210 աստիճանի ամպլիտուայով: Պտտեք գլխարկի ընտանցքի երկայնքով աշխատելու համար նախընտրված կողմը: Ստուգեք, որ գլխարկը ճիշտ պահված է փակուղիով:

Վարողական ամրան տաժեղու համար կրկնեք տեղադրումը փակուղիով ամպլիտուայով երկու կանուղիով:

7. ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

Պիկեղոտայրերը ընտանափելի անհատազոր ծիւղակեղու փայտաշինարարական ուրճի գլխարկներն են: Բացի դրանցից, շինարարական աշխատանքների կատարելու համար կարող եք օգտագործել այլ գլխարկներ (շեղքեր, թիթեղներ, իստոկկապրեր), երեղրակներն են կլատեանափայտուղիները, ինչպես նաև ուրճի փայտաշինարարական ուրճերը:

Երկու ձեռքով ամրացրեք ամրանը: Միացրեք ուրճի ընկերության քննարկները մոտ 150 աստիճանի ամպլիտուայով աշխատելու համար: Անհրաժեշտ է լուծել ծաղրելու ուրճի գլխարկը, քանի որ դա փակուղիով ամպլիտուայով անվտանգ է:

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական

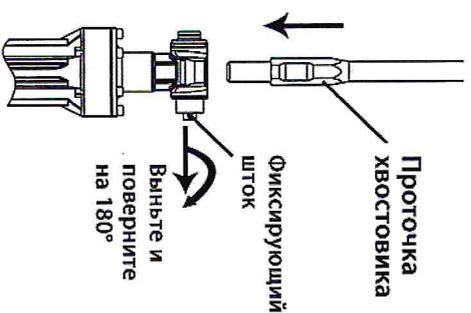
Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական



Րիս. 4

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական

Ստանդարտ օրոշողի փայտաշինարարական
Վերջին օրոշողի փայտաշինարարական

10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка

Электроинструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от минус 50 до плюс 50 °С и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°С) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

Хранение

Электроинструмент должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от плюс 5 до плюс 40°С и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°С).

11. УТИЛИЗАЦИЯ

Не выбрасывайте электроинструмент и его компоненты вместе с бытовым мусором. Утилизируйте электроинструмент согласно действующим правилам по утилизации промышленных отходов.

12. СРОК СЛУЖБЫ

Изделие относится к профессиональному классу. Срок службы 7 лет.

13. ДАННЫЕ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ И СЕРТИФИКАТЕ / ДЕКЛАРАЦИИ И ДАТЕ ПРОИЗВОДСТВА

Данные о производителе, импортере, официальном представителе, информация о сертификате или декларации, а также информация о дате производства, находится в приложении №1 к паспорту.

14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

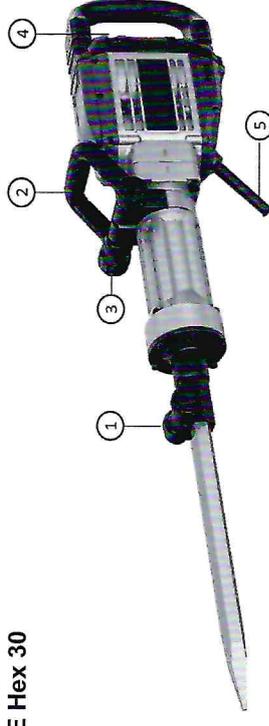
Гарантийный срок на изделие составляет 24 месяца с момента продажи Потребителю.

Срок службы изделия и комплектующих устанавливается производителем и указан в паспорте

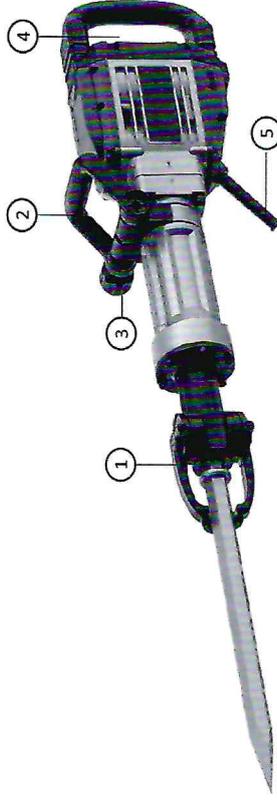
В течение гарантийного срока покупатель имеет право на бесплатное устранение неисправностей, которые явились следствием производственных дефектов. Ремонт и экспертиза товара, при обнаружении недостатка, производится только в авторизованных сервисных центрах, актуальный

5. ԿԱՆՈՒՑԱԾԵՐԻՆ ԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

DH 1655E Hex 30



DH 1655E Hex 28



DH 2065E Hex 28



1-Վիսակոճուշտ

2-Մաշցուցիչընակ

3-Մաշցուցիչընակի ֆիքսապտորիընակ

4-Անվաճարիկընակ

5-Էլեկտրական հոսանքի մարտի

Այ. 1

3. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱԼԵՍՈՒԹԱԳՐԵՐ

Աղյուսակ 1

| ՊԱՐԱԿԱՆՏՆԵՐԵՐ / ԱՊՐԱԵԼԱՆԵՐ | DN 1655E HEX30 | DN 1655E HEX28 | DN 2065E HEX28 |
|---|----------------|----------------|----------------|
| Վոլդ | E2205.024.XX | E2205.025.XX | E2205.026.XX |
| Հարողբյուր, Վոլ | 1600 | 1600 | 2000 |
| ՀարողբյուրԵնդրիս, Զ | 55 | 55 | 65 |
| Ռեֆիններիցրամազը | 1 | 1 | 1 |
| Հարվածների հաճախականությունը, հարված / րոպե | 1450 | 1450 | 1000 |
| Գամբոլշարիտեազը | Hex 30 | Hex 28 | Hex 28 |
| Փափուկվեցկաշի | Ուշ | Ուշ | Ուշ |
| Պաշտպանությունը | II | II | II |
| Նովրիսազը, Վ | 230 | 230 | 230 |
| Ցածոց Նովրիսա հաճախականությունը, Հց | 50 | 50 | 50 |
| Բաշը, կգ | 17,1 | 19 | 29 |

4. ԿՈՆՊԼԵԿՏԱՎՈՐՈՒՄ

| | |
|---------------------|---------------|
| Հավաքիչաղյուրդ | — 1 հատ |
| Պրիշ | — 1 հատ |
| Սալը | — 1 հատ |
| Զուլը | — 1 հատ |
| Շարժիչի իրոզանակներ | — 1 հավաքածու |
| Անձնագիր | — 1 հատ |
| Բեյլ | — 1 հատ |

ընդհանուր կարգի մեջ ներկայացված է արտադրողի կողմից հասանելի լինող բոլոր տեսակի արտադրանքները, որոնք կարող են օգտագործվել այս սարքի հետ միասին:

Գրանցված է ինտելեկտուալ սեփականության իրավունքներ:

- недостаточного количества масла или не соответствием типа масла в камере у компрессоров, 4-х тактных двигателей (наличие царалин и задиоров на шатуне, коленвале, даже при наличии датчика уровня масла);
- выхода из строя расходных и быстроизнашивающихся деталей, сменных приспособлений и комплектующих (стартеры, приводные шестерни, направляющие ролики, приводные ремни, колеса, резиновые амортизаторы, уплотнители, сальники, лента тормоза, защитные кожухи, поджигающие электроды, терморезисторы, сцепления, смазка, угольные щетки, ведущие звездочки, сварочная горелка (солла, наконечники и направляющие каналы), стволы, клапана моек высокого давления, и т. п.), а также на неисправности изделия, вызванные этими видами износа;
- вмешательство с повреждением шлицев крепежных элементов, поломб, защитных стикеров и т.п.

Гарантия не распространяется:

- На изделие, в конструкцию которого были внесены изменения и дополнения;
- На изделия бытового назначения, используемые для предпринимательской деятельности или в профессиональных, промышленных целях (согласно назначению в руководстве по эксплуатации);
- На профилактическое и техническое обслуживание изделия (смазка, промывку, чистку, регулировку и т.д.);
- Неисправности изделия, возникшие вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными.

- Сами не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом.

- Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом.

- Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом. Не используйте инструменты и приспособления, не предназначенные для использования с инструментом.

Степень безопасности при использовании:

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

- Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании. Оцените степень безопасности при использовании.

ՀԱՐԳԵԼԻԳՆՈՐԴ,

Շնորհակալություն ELITECH-ի արտադրանքներն օգտագործելու համար: Խորհուրդները ափսոսաբար պայմանաձևագրված և ոչ արհեստական լեզուներով արտադրված են անվտանգության, շահագործման և պահպանման միջոցառումներով վերաբերյալ ցուցումներին: Անձնագրում պարունակվող տեղեկությունները կապված են անձնագրի թողարկման և պահպանման հետևանքով սխալներով:

Սույն անձնագրի ընդհանուր նպատակը է տեղեկատվություն, որն անհրաժեշտ է բավարարելու և ապահովելու անվտանգ աշխատանքի համար:

Արտադրանքի կատարելագործման և ուղղորդված մշտական աշխատանքի հետևյալ պլանը արտադրողի կողմից էլեկտրոնային փոփոխություններով կառուցված է, որը չի գրավում շահագործման հուսալիությունը և անվտանգությունը արտադրանքի ծանուցման:

ԲՈՎԱՆՂԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

| | |
|---|----|
| 1. Նպատակը..... | 46 |
| 2. Տեխնիկական անվտանգության կանոններ | 46 |
| 3. Տեխնիկական բնութագրեր | 48 |
| 4. Կոնսյեկտավորում..... | 48 |
| 5. Կառուցվածքի նկարագրություն | 49 |
| 6. Աշխատանքի նախապատրաստում..... | 50 |
| 7. Ծահագործում | 52 |
| 8. Տեխնիկական պասսարկում..... | 53 |
| 9. Հնարավոր անսարքությունները և վերանորոգման մեթոդները | 53 |
| 10. Փոխարում և պահեստավորում | 54 |
| 11. Օտարում | 54 |
| 12. Ծառայության մատչելիություն | 54 |
| 13. Տվյալներ արտադրողի, ներմուծողի և վկայականի / հայտարարագրի և արտադրության ամսաթվի մասին..... | 54 |
| 14. Երաշխիքային պարտավորություններ..... | 54 |



ШАНОҶҲҲИ ПАКУПНИКИ

Дзякуем Вам за выбар прадукцыі ЕЛПЕСНІ! Мы рэкамендуем Вам уважліва азнаёміцца з дадзенымі пашпартам і паслядоўна выконваць прадпісанні па мерах бяспекі, эксплуатацыі і тэхнічнаму абслугоўванню абсталявання. Інфармацыя, якая змешчана ў пашпарте, грунтуюцца на тэхнічных характарыстыках, дзейных на момант выпуску пашпарта.

Дадзены пашпарт змяшчае Інфармацыю, неабходную і дастатковую для надзейнай і бяспечнай эксплуатацыі вырабу.

У сувязі з няспыннай працай па ўдасканаленні вырабу вытворца пакідае за сабой права на змену яго канструкцыі, якая не ўплывае на надзейнасць і бяспеку эксплуатацыі, без дадатковага апавяшчэння.

ЗМЕСТ

| | |
|--|----|
| 1. Прызначэнне | 18 |
| 2. Правілы тэхнікі бяспекі | 18 |
| 3. Тэхнічныя характарыстыкі | 20 |
| 4. Камплектацыя | 20 |
| 5. Апісанне канструкцыі | 21 |
| 6. Падрыхтоўка да працы | 22 |
| 7. Эксплуатацыя | 24 |
| 8. Тэхнічнае абслугоўванне | 25 |
| 9. Матчымыя няспраўнасці і метады іх ухілення | 25 |
| 10. Транспарціроўка і захоўванне | 26 |
| 11. Утылізацыя | 26 |
| 12. Тэрмін службы | 26 |
| 13. Дадзеныя вытворцы, імпарцёра і сертыфіката / дэкларацыі і даты вытворчасці | 26 |
| 14. Гарантыйныя абавязацельствы | 26 |

1. ПРЫЗНАЧЭННЕ

Адбойны малаток прызначаны для разбурэння цвёрдых матэрыялаў (бетон, дарожныя пакрыцці, цэгла, тынкоўка, прыродны і штучны камень), штрабленні пазаў і каналаў, праробліванні праёмаў у сценах з цэгла і бетону і іншых будаўніча-мантажных прац з выкарыстаннем адпавядаючага абсталявання.

У якасці працоўных насадак з адбойным малатком могуць выкарыстоўвацца піка і зубіла.

2. ПРАВИЛЫ ТЭХНІКІ БЯСПЕКІ

Працоўнае месца:

- Працоўнае месца павінна быць чыстым і добра асветленым. Забруджанае працоўнае месца і недастатковая асветленасць можа стаць прычынай траўмы.
- Ані ў якім разе не працуйце з прыладай у выбуханебяспечным памяшканні, побач з вадкасцямі, газамі і пылам, якія лёгка ўзгараюцца. Электраінструмент пры працы стварае іскры, якія могуць прывесці да ўзгарання выбуханебяспечных субстанцый.
- Не падпускайце да месца працы дзяцей, старонніх асоб і жывёл.
- Не распарушвайце ўвагу падчас працы з інструментам.

Электрабяспека:

- Вілка электраінструмента павінна адпавядаць сеткавай разетка. Пераканайцеся, што працоўная напруга прылады адпавядае напрузе ў разетка.
- Не дапускайце ўздзеяння на прыладу дажджу ці вільгаці. Вільгаць на прыладзе падвышае рызыку паразы электрычным токам.
- Не торгайце шнур сілкавання, каб выцягнуць раздым прылады з разетки, і не перасоўвайце прыладу за шнур сілкавання, гэта вядзе да яго пашкоджання.
- Пільнуйце, каб электракабель не быў збытыяны. Не размяшчайце электракабель паблізу награвальных прыбораў, вострых граняў, маслаў, рухомах дэталяў, якія могуць яго пашкодзіць.
- Пры выкарыстанні электраінструмента па-за памяшканнем выкарыстоўвайце адпаведны падаўжальнік, прыдатны для гэтых мэтр.
- Пры выкарыстанні электраінструмента ў месцах з падвышанай вільготнасцю падлучайце яго да сеткі сілкавання праз прыладу ахоўнага адключэння (максімальны ток утэчкі 30mA) які адпавядае наміналу.

Асабістая бяспека:

- Не працуйце з электраінструментам, калі Вы стомленыя, знаходзіцеся пад уздзеяннем алкаголя ці пасля прыёму лекавых прэпаратаў, якія зніжаюць канцэнтрацыю ўвагі.
- Выкарыстоўвайце сродкі індывідуальнай абароны (акуляры, навушнікі, рэспіратар, ахоўны абутак і спецадзенне).
- Не дапускайце выпадковага ўключэння прылады. Перад ўключэннем

КЕПІЛДІК ТАЛОНА

Өнімнің атауы: _____
 Modelі: _____
 Model артыкулі: _____
 Шығарылған күні: _____
 Сериялық нөмірі: _____
 Сату күні: _____



Сауда ұйымының мері:

ҮЗБЕЛІ ТАЛОН № _____
 (қызмет көрсету орталығымен толтырылады)

Қабылдау күні _____
 Қызмет көрсету орталығы _____
 Тапсырыс-өкімдеме нөмірі _____
 Берілген күні _____
 Клиенттің қолы _____

ҮЗБЕЛІ ТАЛОН № _____
 (қызмет көрсету орталығымен толтырылады)

Қабылдау күні _____
 Қызмет көрсету орталығы _____
 Тапсырыс-өкімдеме нөмірі _____
 Берілген күні _____
 Клиенттің қолы _____

ҮЗБЕЛІ ТАЛОН № _____
 (қызмет көрсету орталығымен толтырылады)

Қабылдау күні _____
 Қызмет көрсету орталығы _____
 Тапсырыс-өкімдеме нөмірі _____
 Берілген күні _____
 Клиенттің қолы _____

Қызмет көрсету орталығының мері

Қызмет көрсету орталығының мері

Қызмет көрсету орталығының мері

компрессорлар, 4 тактілі қозғалтқыштар қартеріндегі май мөлшерінің жеткіліксіздігі немесе май түрінің сәйкес келмеуі (шатунда, иінді білікте, тіпті май дөңгейінің датчигі болған кезде де сызаттар мен бөгеттердің болуы);

Шығыс және төз заттың бөлшектердің, ауыстырылатын құрылғылардың және компоненттердің істен шығуы (стартерлер, жетек берілістері, бағыттаушы роликтер, жетек бөлдіктері, дөңгелектер, резенке амортизаторлар, тығыздағыштар, майлы тығыздағыштар, тәжігіш таспа, қорғаныш қапталмалар, тұтандырғыш электродтар, термоларалар, іліністер, майлау, көмір шетқалары, жетекші жұлдырғышлар, дәнекерлеу алауы (сапталмалар, ұштар мен бағыттаушы арналар), діңгектер, жоғары қысымды жуу құралдарының клапандары және т. б.); сондай-ақ тозудың осы түрлерінен туындаған бұйымның ақаулары;

бөктікшітердің, промбаллардың, қорғаныш жапсырмалардың және т. б. оймакіл-төктерінің зақымдалуымен араласу.

Көптілік қолданылмайды:

Құрылысына өзгерістер мен толықтырулар енгізілген өнімге; Көсіпкерлік қызмет үшін немесе көсіптік, өнеркәсіптік мақсаттарда пайдаланылатын тұрмыстық мақсаттағы өнімдерге (пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы мақсатқа сәйкес);

Өнімнің профилактикалық және техникалық қызмет көрсетуге (майлау, жуу, тазалау, реттеу және т.б.)

Түпнұсқа болып табылмайтын керек-жарақтарды, ілеспе және қосалқы бөлшектерді пайдалану нәтижесінде пайда болған бұйымның ақауларына.

электраінструмента ұ сетку, пераканайцеся, што выключальнік прылады знаходзіцца ў пазіцыі “выключана”.

- Перад уключэннем электраінструмента ў сетку сілкавання зніміце з яго ўсе рэгулявальныя прылады і гаечныя ключы. Пакінуты на прыладзе рэгулявальная прылада і гаечныя ключы пры ўключэнні прылады могуць нанесці траўму.

- Падчас працы з электраінструментам займайце ўстойлівую паставу. Пры выкарыстанні драбінаў (сходаў) пераканайцеся, што ныі трывала замацааваныя. Пажадана працаваць разам з напарнікам, які ў разе чаго Вас падстрахуе.

- Апранайцеся адпаведным чынам. Не апранайце свабоднае адзенне або ўпрыгожванні. Вашы валасы, адзенне і пальчаткі павінны знаходзіцца на бяспечнай адлегласці ад верцячых частак інструмента.

- Калі ў інструменце прадугледжаны прылады для падлучэння пылазборніка, выкарыстоўвайце іх. Гэта дапаможа зменшыць рызыку атрымання траўмы, злучаны з падвышаным пылаўтварэннем, а таксама павялічыць дакладнасць пры працы з электраінструментам.

Дадатковыя правілы тэхнікі бяспекі для адбойных малаткоў:

- Карыстайцеся сродакмі аховы органаў слыху.

- Карыстайцеся дадатковай дзяржалыняй, якая ўваходзіць у камплект пастаўкі інструмента. Страта кантролю можа прывесці да асабістай траўмы.

- Трымайце інструменты за ізаляваныя захопныя паверхні пры выкананні дзеянняў, пры якіх рэжучая прылада можа крануць угоннай праводкі ці ўласнага шнура. Пры кантакце з провадамі, змешчаным «пад напругай», небароненыя металічныя часткі інструмента таксама будуць «пад напругай» і прывядуць да паразы аператара электрычным токам.

- Апранайце каску (ахоўны шлем), ахоўныя акуляры і/або ахоўную маску. Таксама настойліва рэкамендуецца апранаць ахоўны рэспіратар і пальчаткі з тоўстымі падшэўкамі.

- Перад працай пераканайцеся ў надзейнасці мацавання аснасткі.

- Калі ў халоднае надвор'е інструмент занесены ў цёплае памяшканне, то перад эксплуатацыяй дайце інструменту прагрэцца да пакаёвай тэмпературы. Гэта размякчыць змазку і прадухіліць адварцаю кандэнсату на электрычных частках прылады.

- Заўсёды сачыце за тым, каб забяспечыць добрае апору для ног. Пры выкарыстанні інструмента на вышыні пераканайцеся, што пад Вамі нікога няма.

- Трымайце інструмент моцна абедзвюма рукамі.

- Трымайце рукі далей ад рухомых частак інструмента.

Крытэрыі гранічнага стану

Увага! Пры ўзнікненні старонніх шумоў пры працы электраінструмента, пашкоджанняў ізаляцыі электракабеля, механічных пашкоджанняў корпусу неабходна неадкладна выключыць электраінструмент і звярнуцца ў аўтарызаваны сэрвісны цэнтр для ўхлінення няспраўнасцяў.

3. ТЭХНИЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Табліца 1

| ПАРАМЭТРЫ / МАДЭЛІ | DN 1655E HEX30 | DN 1655E HEX28 | DN 2065E HEX28 |
|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Код | E2205.024.XX | E2205.025.XX | E2205.026.XX |
| Магутнасць, Вт | 1600 | 1600 | 2000 |
| Энергія ўдару, Дж | 55 | 55 | 65 |
| Коль-ць рэжымаў | 1 | 1 | 1 |
| Частата ўдарай, вуд/мін | 1450 | 1450 | 1000 |
| Тып патрона | Hex 30 | Hex 28 | Hex 28 |
| Пльўны пуск | ёсць | ёсць | ёсць |
| Клас абароны | II | II | II |
| Намінальная напруга, В | 230 | 230 | 230 |
| Намінальная частата сеткі, Гц | 50 | 50 | 50 |
| Маса, кг | 17,1 | 19 | 29 |

4. КАМПЛЕКТАЦЫЯ

| | |
|-----------------------|--------------|
| Адбойны малаток | — 1 шт. |
| Пілка | — 1 шт. |
| Зубіла | — 1 шт. |
| Змазка | — 1 шт. |
| Шчоткі рухавіка | — 1 камплект |
| Пашпарт | — 1 шт. |
| Кейс | — 1 шт. |

Кепілдiк жөндеу сатып алу құжаты мен кепiлдiк талонын көрсетiлгенде жүрiзiледi, ол болмаған жағдайда - кепiлдiктiң басталу мерзiмi өнiм жасалған күннен бастап есептеледi.

Кепiлдiк бойынша ауыстырылатын бөлшектер шеберхананың меншiгiне өтедi.

Кепiлдiк қызмет көрсету келесi кемшiлiктер нәтижесiнде пайда болған өнiмдерге қолданылмайды:

өнiмдi пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерiн бұзу, сондай-ақ өнiмнiң таңбалау тақтайшасы және/немесе сериялық нөмiрi болмаған немесе iшiнара болмаған немесе бүлiнген кезде;

ақаулық белгiлерi бар өнiмдi пайдалану (шуы, дiрiлi жоғарылауы, қатты қызуы, бiркелкi емес айналуы, қуатының жоғалуы, айналымның төмендеуi, қатты ұшқын-дауы, күйiк иiсi, өзiне тән емес газ шығуы)

механикалық зақымдану (жарықтар, жарықшақ, ойықтар, деформациялар және т. б.);

коррозиялық ортаның, жоғары температураның немесе металл бөлiктерiнiң коррозиясы кезiнде басқа сыртқы факторлардың әсерiнен болатын зақым;

қатты iшкi немесе сыртқы ластанудан, бұйымға бөгде заттар мен сұйықтықтардың, материалдар мен заттардың түсуiнен, желдеткiш арналардың (саңылаулардың), май арналарының бiтелуiнен, сондай-ақ қызып кетуден, дұрыс сақтамаудан, тиiстi күтiмнiң болмауынан туындаған зақымданулардан туындаған зақымдар;

тiрелетiн, үйкелетiн, берiлiстi бөлшектерi мен материалдарының табиғи тозуы, мотосағат есептегiшiнiң жұмысына араласу немесе зақымдануы.

шамадан тыс жүктеме немесе қате қолдану. Өнiмнiң шамадан тыс жүктелуiнiң шартсыз белгiлерiне мыналар жатады (бiрақ олармен шектелмейдi): түстерiнiң құбылуы, ротор мен статор сияқты түйсетiн немесе кезектесетiн бөлшектердiң бiр мезгiлде iстен шығуы, редуктор мен экiрдiң тегершiгiнiң, трансформатордың

бастапқы орамасы, бөлшектердiң iстен шығуы, бұйымның тораптарының немесе электр қозғалтқышының сымдарының жоғары температураның әсерiнен, сондай-ақ өнiмнiң кестеде көрсетiлген номиналдар электр желiсi параметрлерiнiң шартына сай болмауынан деформациялануы немесе балқуы

ауыстырылатын құрылым бөлшектерiнiң iстен шығуы (жұлдызшалар, шынжырлар, шиналар, саптамалар, дискiлер, бұтақесу пышақтары, шөп шабатын машиналар мен триммерлер, қармақ бауы мен триммер бастары, қорғаныс қаптамалары, аккумуляторлар, отын және ауа сүзгiлерi, белбеулер, аралау пышағы, жұлдызшалар, цангалар, дөнекерлеу ұштары, құбыршектер, тапаншалар және жоғары қысымды

жууға арналған саптамалар, кернеу және бекiту элементтерi (болттар, сомындар, шентемiрлер), ауа сүзгiлерi және т. б.), сондай-ақ тозудың осы түрлерiнен туындаған бұйымның ақаулары;

поршень тобының iстен шығуына әкел соққан отын қоспасының құрамы мен сапасына қойылатын талаптарды сақтамау (поршень сақинасының жатуы және/немесе цилиндрдiң iшкi бетiнде және поршень бетiнде сызаттар мен бұзушылықтардың болуы, шатун мен поршень саусағының тiрек мойынтiректерiнiң бұзылуы немесе балқуы);

10. ТАСЫМАЛДАУ МЕН САҚТАУ

Тасымалдау

Өндірушінің қағтамасындағы электр құралын жабық келіктің барлық түрлерімен ауа температурасы минус 50-ден плюс 50 °С-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылығы 80% - ға дейін (плюс 25°С температурада) келіктің осы түрінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес тасымалдауға болады.

Сақтау

Электр құралы плюс-5-тен плюс 40°С-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 80% - ға дейін (плюс 25°С температурада) жылытылатын желдетілгені белгімеде дайындаушының қағтамасында сақталуы тиіс.

11. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Электр құралын және оның компоненттерін тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз. Электр құралын қолданыстағы өндірістік қалдықтарды жою ережелеріне сәйкес кәдеге жаратыңыз.

12. ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ

Өнім кәсіби сыныпқа жатады. Қызмет ету мерзімі 7 жыл.

13. ӨНДІРУШІ, ИМПОРТТАУШЫ ЖӘНЕ СЕРТИФИКАТ / ДЕКЛАРАЦИЯ ЖӘНЕ ӨНДІРІС КҮНІ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР

Өндіруші, импорттаушы, ресми өкіл туралы деректер, сертификат немесе декларация туралы ақпарат, сондай-ақ өндірілген күні туралы ақпарат паспортқа №1 қосымшада орналасқан.

14. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

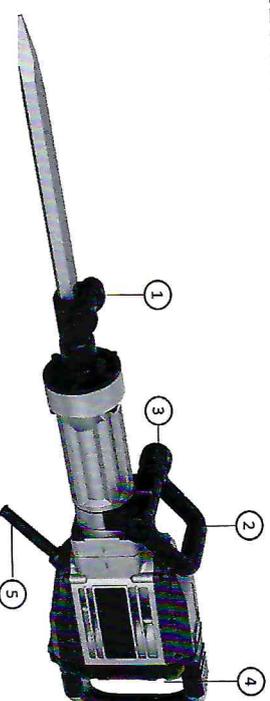
Өнімнің кепілдік мерзімі тұтынушыға сатылған сәттен бастап 24 айды құрайды.

Өнім мен компоненттердің қызмет ету мерзімін өндіруші белгілейді және паспортта көрсетілген.

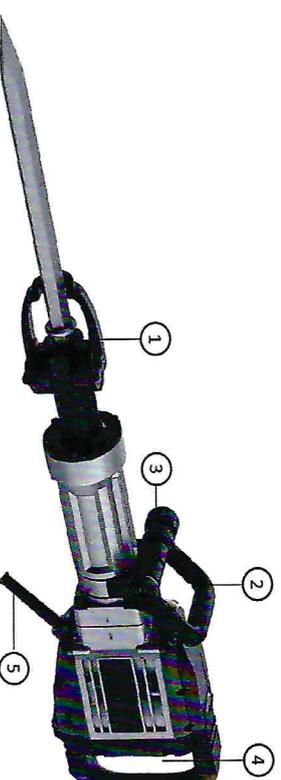
Кепілдік мерзімі ішінде сатып алушы өндірістік ақаулардың салдары болған ақауларды тегін түзетуге құқылы. Кемшілігі анықталған жағдайда тауарды сарптау мен жөндеу тек авторизацияланған сервистік орталықтарда жүргізіледі, олардың өзекті тізімін <https://elitech-tools.ru/sections/service> сайтынан табуға болады

5. АПСАННЕ КАНСТРУКЦЫИ

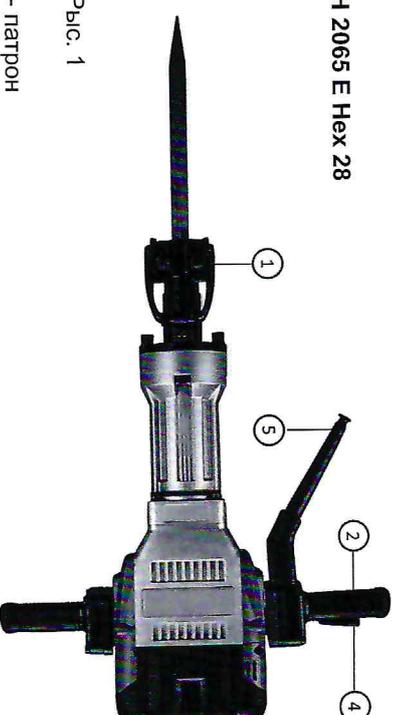
DN 1655E Hex 30



DN 1655E Hex 28



DN 2065 E Hex 28



Рыс. 1

- 1 - патрон
- 2 - дзяржалыня дадатковая
- 3 - ручка фіксатара дадатковай дзяржалыні
- 4 - кнопка пуску
- 5 - электракабель харчаваання

6. ПАДРЫХТОЎКА ДА ПРАЦЫ

Увага! Перад наладай адбойнага малатка адключыце яго ад электрасеткі. Дадатковая дзяржальня

Заўсёды эксплуатауйце адбойны малаток з усталяванай дадатковай дзяржальняй і трымаеце адбойны малаток дужа абедзвюма рукамі. Дадатковая дзяржальня 2 (рыс. 1) у мадэляў ДН 1655Е паварочваецца на 360°, што дазваляе лёгка трымаць адбойны малаток у любым становішчы.

Для змены становішча дадатковай дзяржальні прыслабце ручку фіксатара 3 (рыс. 1), адкруціўшы яго супраць гадзіннікавай стрэлкі. Павярніце дзяржальню да жаданай пазіцыі і зацягніце ручку фіксатара па гадзіннікавай стрэлцы.

У мадэлі ДН 2065Е Hex 28 бакавая дзяржальня маюць фіксаванае становішча.

Кнопка «пуск»

Увага! Перад уключэннем адбойнага малатка заўсёды правярайце працаздольнасць кнопкі пуску. Перад падключэннем адбойнага малатка да сеткі харчавання кнопка пуску павінна знаходзіцца ў становішчы «0» («выключана»).

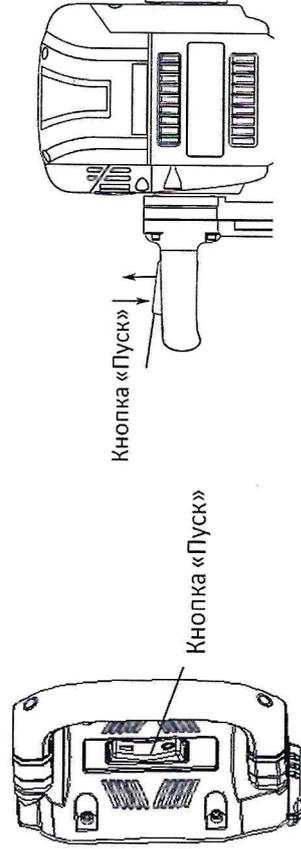
Мадэлі ДН 1655Е Hex 30 і ДН 1655Е Hex 28

Каб уключыць адбойны малаток націсніце на кнопку пуску 4 (рыс.1) у становішча I (рыс. 2).

Для выключэння адбойнага малатка націсніце на кнопку ў становішча 0.

Мадэль ДН 2065Е Hex 28

Каб уключыць адбойны малаток націсніце на кнопку пуску 4 (рыс.1), перавядучы яе ў патоплены стан (рыс. 3). Для выключэння адбойнага малатка адпусціце кнопку пуск.



Рыс. 2

Рыс. 3

8. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Назар аударыңыз! Техникалық қызмет көрсетуден бұрын электр құралының электр желісінен ажыратылғанын тексеріңіз.

Әр жұмыс аяқталғаннан кейін құралдың тұрқы мен желдеткіш саңылауларын кір мен шаңнан жұмсақ шүберекпен немесе майлықпен тазалау ұсынылады. Тұрақты ластануды сабынды суға малынған жұмсақ шүберекпен жою ұсынылады. Ластануды жою үшін еріткіштерді: бензинді, алгогольді және т. б. қолдануға болмайды. Еріткіштерді қолдану құралдың тұрқына зақым келтіруі мүмкін

Редукторды майлау

Кен балғасының редукторындағы жағармайды ауыстыру Elitech уәкілетті қызмет көрсету орталығында қозғалтқыштың тозған кемір шеткаларын ауыстырумен бір мезгілде жүргізіледі.

Құралдың қауіпсіздігі мен сенімділігін қамтамасыз ету үшін жөндеу немесе реттеу уәкілетті Elitech қызмет көрсету орталықтарында жүргізілуі керек.

9. ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

2-кесте

| Ақау | Ықтимал себеп | Жою әдістері |
|------------------------------------|---|--|
| Электр қозғалтқышы қызып кетеді. | Электр желісінің кернеуі қалыпты емес (тым жоғары немесе тым төмен). | Құралдың қуат желісіндегі кернеуді тұрақтандырыңыз. |
| Электр қозғалтқышы іске қосылмайды | 1. Желі қосқышы ажыратылған-дықтан қуат берілмейді. 2. Ақаулы қосқыш. 3. Электр желісінде кернеу жоқ. | 1. Желілік қосқышты/ажыратқышты қосыңыз. 2. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. 3. Электр желісіндегі кернеуді тексеріңіз. |

Устаноўка абсталівання ў патрон

Увага! Перад усталяўкай абсталівання ў патрон адключыце адбойны маля-ток ад сеткі сілкавання.

Ачысціце і вышмаруйце хваставік зубіла змазкай для бураў перад усталяўкай у патрон.

Заўвага: Рэкамендаваная змазка для бураў:

Змазка для бураў Elifesh (60гр), код: 2006.000100

Змазка для бураў Elifesh (125гр), код: 2006.000200

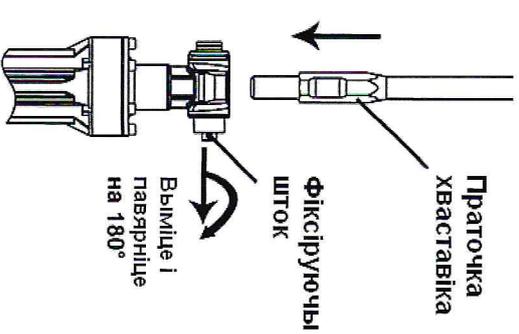
Мадэль ДН 1655Е Нех 30 (патрон Нех 30)

Выміце і звярніце на 180 градусаў (у любы бок) у фіксруючы шток (рыс. 4).

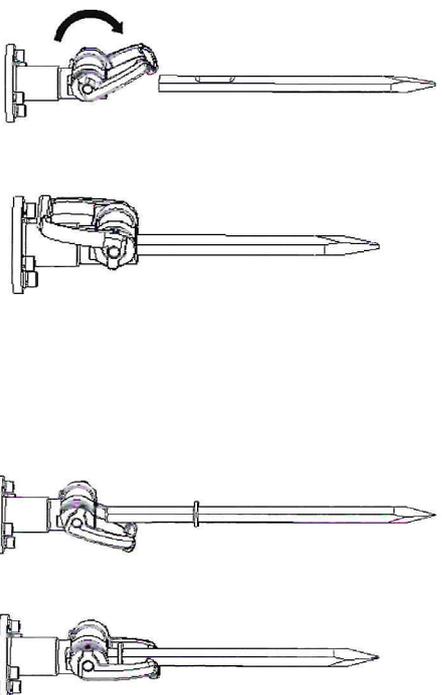
Звярніце насадку так, каб праточка хваставіка была са боку фіксавальнага штока і раўналежная яго восі.

Устаўце насадку ў патрон і вярніце фіксу-ючы шток у зыходнае становішча (звярніце на 180 градусаў адносна сваёй восі і устаўце да ўлора).

Праверце, што насадкі зафіксавалася ў патроне.



Рыс. 4



Шкёту сақинасы бар білікті сақтаманы орнату.

Біліктің ұзындығы (шетінен шкёту сақинасына дейін) 160 мм болуы керек. Бекіту інтірегін шамамен 210 градус бұрышқа бұраңыз. Сақтаманы осы бойымен жұмыс істеуге ыңғайлы күйге бұраңыз және патронға енгізіңіз (6-сурет). Інтіректі бастапқы күйіне қайтарыңыз. Сақтаманың патронға бекітілгенін тексеріңіз.

Сақтаманы алып тастау үшін орнату барысын кері ретпен қайталаңыз.

7. ПАЙДАЛАНУ

Кен бағгасының жұмыс сақтамасы ретінде көбінесе ұштар мен қашаулар қолданылады. Олардан басқа, құрылыс жұмыстарын жүргізу үшін басқа сақтамаларды (қалақша, тақтайшалар, арнайы қашаулар) қолдануға болады, егер олар кен бағгасындағы патронына сай білікшенің түріне ие болса.

Кен бағгасын екі қолыңызбен мықтап ұстаныңыз. Кен бағгасын қосыңыз және соққы үшін таңдалған жерде кен бағгасын ұстап тұру үшін жеңіл күш салыңыз. Кен бағгасына қатты қысым жасаудың қажеті жоқ, өйткені бұл жақсы нәтиже бәрмейді.

Модэлі ДН 1655Е Нех 28 і ДН 2065Е Нех 28 (патрон Нех 28)

Патрон мае два варыянты мацавання насадкі ў патроне ў залежнасці ад выканання хваставіка.

Усталёўка насадкі з хваставік з праточкай (лыскай).

Звярніце насадку, каб праточка была са боку фіксуючата рычага і была раўналежна яго восі. Адкрыўце рычаг на вугал каля 150 градусаў, устаўце хваставік унутр патрона (рыс. 5). Вярніце рычаг у зыходны стан. Праверце, што насадкі зафіксавалася ў патроне.

Жабдықты патронға орнату

Назар аударыңыз! Жабдықты патронға орнатпас бұрын, кен балғасын қуат желісінен ажыратыңыз.

Патронға орнатпас бұрын қашаудың білігін тазалаңыз және бұрғылау жағармайымен майлаңыз.

Ескерту: Ұсынылған бұрғылау жағармайы:

Elitech (60гр) бұрғыларға арналған жағармайы, кодты: 2006.000100

Elitech (125гр) бұрғыларға арналған жағармайы, кодты: 2006.000200

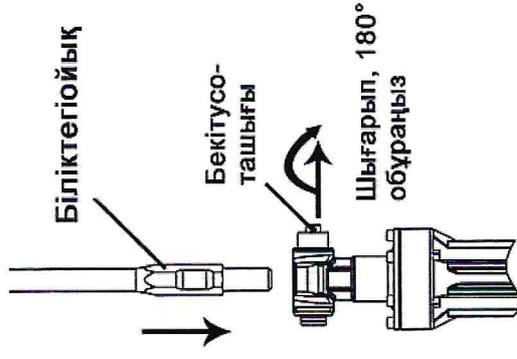
DN 1655E Hex 30 моделі (Hex 30 патроны)

Бекітетін соташықты алып шығып, 180 градусқа (кез келген жаққа) бұраңыз (4-сурет).

Саптаманы бекітетін соташық жағынан және оның осіне параллель болатындай етіп бұраңыз.

Саптаманы патронға салыңыз да, бекіту соташығын бастапқы күйіне қайтарыңыз (өз осіңізге қатысты 180 градусқа бұраңыз және тірелгенше енгізіңіз).

Саптаманың патронға бекітілгенін тексеріңіз.



4-сурет

DN 1655E Hex 28 мен DN 2065E Hex 28 модельдері (Hex 28 патроны)

Патронның саптаманы біліктің орыңдалуына байланысты патронға бекітудің екі нұсқасы бар.

Шұңқыры (қасқалшасы) бар білікті саптаманы орнату.

Шұңқыр құлыптау иінтірегінің жағында және оның осіне параллель болатындай етіп саптаманы бұраңыз. Иінтіректі шамамен 150 градус бұрышқа ашыңыз, білікшені патронның ішіне енгізіңіз (5-сурет). Иінтіректі бастапқы күйіне қайтарыңыз. Саптаманың патронға бекітілгенін тексеріңіз.

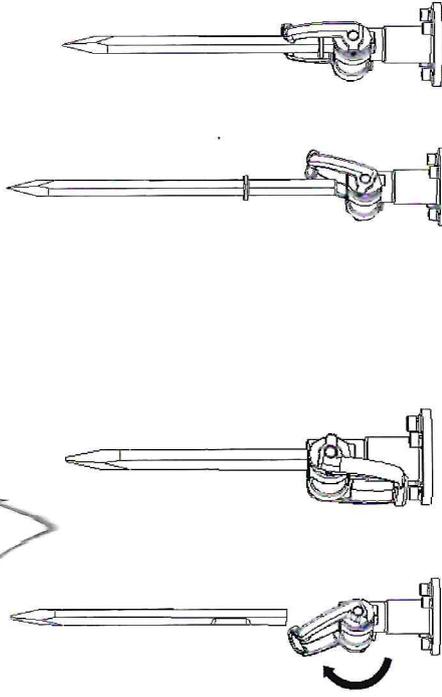


Рис. 5

Рис. 6

Усталейка насадкі з хваставіком, якія маюць абмежавальнае кольца.

Хваставік павінен мець даўжыню 160 мм (ад тарца да абмежавальнага кальца).

Павярніце які фіксуе рычаг на вугал каля 210 градусаў. Павярніце насадку па восі ў зручнае для працы становішча і ўстаўце ў патрон (рыс. 6). Вярніце рычаг у зыходны стан. Праверце, што насадка зафіксавалася ў патроне.

Для дамантажу насадкі паўтарыце працэдуру ўсталейкі ў зваротным парадку.

7. ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

У якасці працоўнай насадкі для адбойнага малатка часцей за ўсё выкарыстоўваюцца пікі і зубілы. Акрамя іх можна выкарыстоўваць іншыя насадкі (паткі, пласціны, спецыяльныя зубілы) для выканання будаўнічых работ, калі яны маюць такі ж тып хваставік, як патрон на адбойным малатцы.

Трымайце адбойны малаток моцна двума рукамі. Уключыце адбойны малаток і прыкладвайце лёгкі высіпак для ўтрымання адбойнага малатка ў абраным для ўдару месцы. Моцна ціснуць на адбойны малаток няма неабходнасці, бо гэта не дасць лепшых вынікаў.

6. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Назар аударыңыз! Кен бағтасын баптамас бұрын оны электр желісінен ажыратыңыз.

Қосымша тұтқа

Әрқашан қосымша тұтқасы орнатылған кен бағтасын пайдаланыңыз және кен бағтасын екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз. ДН 1655Е модельдеріндегі қосымша тұтқа 2 (1-сурет) 360° бұрылады, бұл кен бағтасын кез келген қалыпта ұстауды жеңілдетеді.

Қосымша тұтқаның орнын өзгерту үшін бекіткіштің тұтқасын 3 (1-сурет) саят тіліне қарсы бұрап босатыңыз. Тұтқаны қажетті күйге бұраныз және құлыптау тұтқасын саят тілімен бұрап бекітіңіз.

ДН 206Ее Нех 28 модельінде бүйірлік тұтқалар бекітілген күйде болады.

«Бастау» түймесі

Назар аударыңыз! Кене бағтасын қоспас бұрын әрқашан бастау түймесінің жұмысын тексеріңіз. Кене бағтасын қуат көзіне қоспас бұрын, іске қосу түймесі «0» («өшірулігі») күйінде болуы керек.

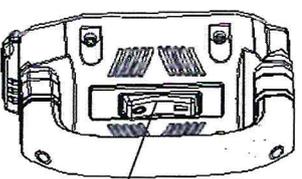
ДН 1655Е Нех 30 мен ДН 1655Е Нех 28 модельдері

Кен бағтасын қосу үшін Бастау түймесін 4 (1-сурет) I позициясын басыңыз (2-сурет).

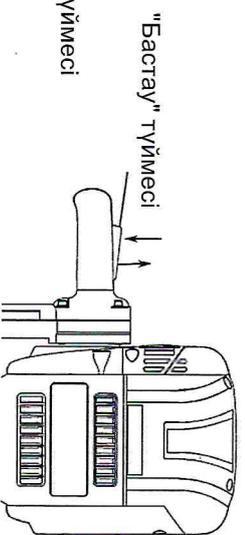
Кен бағтасын өшіру үшін түймесін 0 күйіне басыңыз.

ДН 2065Е Нех 28 моделі

Кен бағтасын қосу үшін бастау түймесін 4 (1-сурет) басып, оны ойық күйге көлтіріңіз (3-сурет). Кен бағтасын өшіру үшін бастау түймесін босатыңыз.



2-сурет



3-сурет

8. ТӘХНИКАЕ АБСЛУҒОҰВАННЕ

Уағал! Пәрад тәхнічнийым абслугоуваннем правярайде, што электраінструмент адклочнаны ад электрасеткі.

Кожны раз па канчатку працы рэкамендуецца чысціць корпус прылады і вентыляцыйныя адтульні ад бруду і пылі мяккай тканінай ці сурвэткай. Устойлівая забруджаванні рэкамендуецца ўстараныць пры дапамозе мяккай тканіны, змочанай у мыльнай вадзе. Недапушчальна выкарыстоўваць для ўхілення забруджаванняў растваральнікі: бензін, спірт і т.п. Ужыванне растваральнікаў можа прывесці да пашкоджання інструмента.

Змазка рэдуктара

Замена змазкі ў рэдуктары адбойнага малатка вырабляецца ў аўтарызаваным сервісным цэнтры Elitech адначасова з заменай зношаных вузлавых шчотақ рухавіка.

Для забеспячэння бяспекі і надзейнасці прылады, рамонт ці рэгуляванне неабходна вырабляць у аўтарызаваных сервісных цэнтрах Elitech.

9. МАГЧЫМЫЯ НЯСПРАЎНАСЦІ І МЕТАДЫ ІХ УХІЛЕННЯ

Табліца 2

| Няспраўнасць | Магчымая прычына | Дзеянні па ўхіленні |
|-------------------------------|---|--|
| Электрарухавік перагравеацца. | Напруга электрасеткі не адпавядае норме (занадта высокая ці знізкая). | Стабілізаўце напружанне ў электрасетцы харчавання інструмента. |
| Электрарухавік не запускаецца | 1. Сілкаванне не паступае, бо сеткавы выключальнік раз'яднан. 2. Няспраўны выключальнік. 3. Адсутнічае напружанне ў электрасетцы. | 1. Уключыце сеткавы выключальнік. 2. Зварніцеся ў сервісны цэнтр. 3. Праверце напружанне ў электрасетцы. |

10. ТРАНСПАРЦІРОВАЊКА І ЗАХОЎВАННЕ

Транспарціроўка

Электраінструмент у ўпакоўцы вытворцы можна транспартаваць усімі відамі крытага транспарту пры тэмпературы паветра ад мінус 50 да плюс 50°C і адноснай вільготнасці да 80% (пры тэмпературы плюс 25°C) у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, дзеючых на дадзеным відзе транспарту.

Захоўванне

Электраінструмент павінен захоўвацца ва ўпакоўцы вытворцы ў памяшканні, якое ацяпляецца і вентыляруецца, пры тэмпературы ад плюс 5 да плюс 40°C і адноснай вільготнасці да 80% (пры тэмпературы плюс 25°C).

11. УТЫЛІЗАЦЫЯ

Не выкідавайце электраінструмент і яго кампаненты разам з бытавым смеццем. Утылізуйце электраінструмент згодна з дзеючымі правіламі па ўтылізацыі прамысловых адходаў.

12. ТЭРМІН СЛУЖБЫ

Выраб адносіцца да прафесійнага класа. Тэрмін службы 7 гадоў

13. ДАДЗЕННЫЯ ВЫТВОРЦЫ, ІМПАРЦЁРА І СЕРТЫФІКАТА / ДЭКЛАРАЦЫІ І ДАТЫ ВЫТВОРЧАСЦІ

Дадзеныя аб вытворцы, імпарцёры, афіцыйным прадстаўніку, інфармацыя аб сертыфікацыі або дэкларацыі, а таксама інфармацыя аб даце вытворчасці, знаходзіцца ў дадатку №1 да пашпарта.

14. ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ

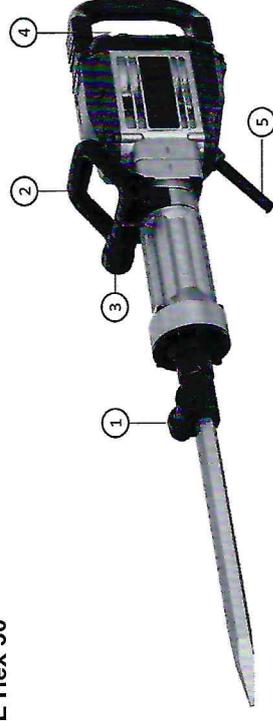
Гарантыйны тэрмін на выраб складае 24 месяцы з моманту продажу Спальшчыцу.

Тэрмін службы вырабы і камплектуючых усталяўваецца вытворцам і паказаны ў пашпарце.

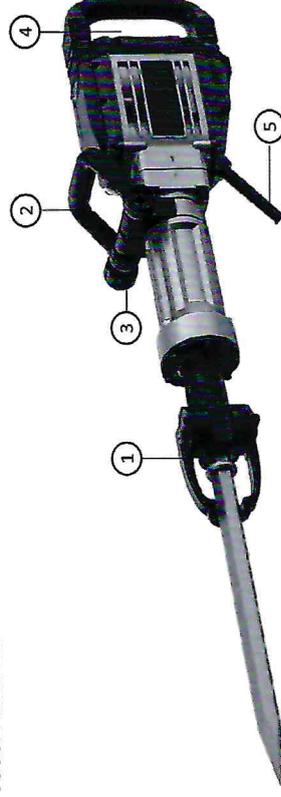
На працягу гарантыйнага тэрміну пакупнік мае права на бясплатнае ўхіленне няспраўнасцяў, якія з'явіліся следствам вытворчых дэфектаў. Рамонт і экспертыза тавара, пры выяўленні недахопу, робіцца толькі ў аўтарызаваных сервісных цэнтрах, актуальны пералік якіх можна знайсці на сайце <https://elitech-tools.ru/sections/service>

5. ҚҰРЫЛЫМНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

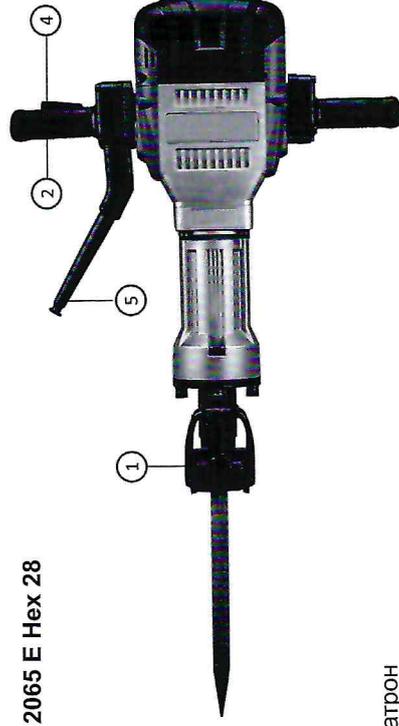
DN 1655E Hex 30



DN 1655E Hex 28



DN 2065 E Hex 28



- патрон
- қосымша тұтқа
- қосымша тұтқаны бекітетін тұтқаша
- бастау түймесі
- қуат кабелі

1-сурет

ў кампрэсараў, 4-х тактных рухавікоў (наўнасьць драпіні і задзіраў на шатуна, капенвале, нават пры наўнасьці датчыка ўзроўня масла);

- выхад з ладу расходных і хутказношальных дэталюў, зменных прыстасаваньняў і камплектуючых (стартары, прывадныя шасцярні, накіравальныя ролікі, прывадныя рамяні, колы, гумовыя амартызатары, ушчыльняльнікі, сальнікі, стужка тормазу, ахоўныя кажухі, якія падпальваюць электроды, тэрмапары шчоткі, кіроўныя зорачкі, зварачная гарэлка (соплы, наканечнікі і накіравальныя каналы), ствалы, клапана мыек высокага ціску, і т. п.), а гэтак жа на няспраўнасці выраба, выкліканыя гэтымі выглядамі зносу;
- умяшанні з пашкоджаннем шліцоў крапежных элементаў, пломбаў, ахоўных стыкераў і т.п.

Гарантыя не распаўсюджваецца:

- На выраб, у канструкцыю якога былі ўнесены змяненні і далаўненні;
- на вырабы бытавога прызначэння, якія выкарыстоўваюцца для прадпрыемальніцкай дзейнасці або ў прафесійных, прамысловых мэтах (згодна з прызначэннем у кіраўніцтве па эксплуатацыі);
- На прафілактычнае і тэхнічнае абслугоўванне выраба (змазку, прамыванне, чыстку, рэгуляванне і г.д.);
- Няспраўнасці вырабу, якія ўзніклі з прычыны выкарыстання прыладаў, спадарожных і запасных частак, якія не з'яўляюцца арыгінальнымі.

қорғаныш аяқ киімі мен киім).

- Құралды кездейсоқ қосылуына жол бермеңіз. Электр құралын желіге қоспас бұрын немесе аккумуляторды қоспас бұрын, қосқыштың өшірулілігіне көз жеткізіңіз құрал .

- Электр құралын қуат көзіне қоспас бұрын, барлық реттеу құралдары мен кілттерді алып тастаңыз. Құралды қосқан кезде құралда қалған реттеу құралы мен кілттер жарақатқа әкелуі мүмкін.

- Электр құралымен жұмыс істегенде тұрақты күйде болыңыз. Баспалдақты (сатыны) пайдаланған кезде оның сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Мүмкін болса, Сізді сақтандыра алатын көмекшімен жұмыс жасаңыз.

- Тиісті түрде киініңіз. Кең киім немесе зергерлік бұйымдар киюге болмайды. Шашыңыз, киіміңіз және қолғаптарыңыз құралдың айналымалы бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта болуы керек.

- Егер құралда шаң жинағышты қосуға арналған құрылғылар болса, оларды қолданыңыз. Бұл шаңның жоғарылауымен байланысты жарақат алу қаупін төмендетуге көмектеседі, сонымен қатар электр құралымен жұмыс істеу кезінде дәлдікті арттырады.

Кен балгаларына арналған қауіпсіздік техникасының қосымша ережелері:

- Есту мүшелерін қорғау құралдарын қолданыңыз.

- Құралды жеткізу жиынтығына кіретін қосымша тұтқаны пайдаланыңыз. Бақылауды жоғалту жеке жарақатқа әкелуі мүмкін.

- Кесу құралы жасырын сымдарға немесе өз сымына тиіп кетуі мүмкін әрекеттерді орындау кезінде құралдарды оқшауланған ұстау беттерінен ұстаңыз. «Кернеудегі» сыммен байланыста болған кезде құралдың қорғалмаған металл бөліктері де «кернеуде» болады және оператордың электр тогының соғуына әкеледі.

- Дулыға (қауіпсіздік дулығасы), қауіпсіздік көзілдірігі және/немесе қорғаныс маскасын киіңіз. Сондай-ақ, қорғаныс респираторы мен қалың астары бар қолғап кию ұсынылады.

- Жұмыс алдында жабықтың сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

- Егер суық ауа райында құрал жылы белмеге енгізілсе, онда құралды қолданар алдында белме температурасына дейін жылытыңыз. Бұл жағармайды жұмсарттады және құралдың электр бөліктерінде конденсацияның пайда болуына жол бермейді.

- Әрқашан аяқтың жақсы тірелуін қамтамасыз етіңіз. Құралды бііктікте қолданған кезде астыңызда ешкім жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

- Құралды екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз.

- Қолыңызды құралдың қозғалмалы бөліктерінен алыс ұстаңыз.

Шекті күй критерийлері

Назар аударыңыз! Электр құралының жұмысы кезінде бөгде шу пайда болған кезде, электр кабелінің оқшауламасының зақымдануы, тұрқының механикалық зақымдануы кезінде электр құралын дереу өшіріп, ақауларды жою үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына жүгіну қажет.

1. МАҚСАТЫ

Кен бағласы қатты материалдарды (бетон, жол жабындары, кірпіш, сылақ, табиғи және жасанды тас) бұзуға, ойықтар мен арналарды кемеңгерлеуге, кірпіш пен бетоннан жасалған қабырғаларда саңылдаулар жасауға және тиісті жабдықты пайдалана отырып, бақа да құрылыс-монтаждау жұмыстарына арналған.

Ұш пен қашауды кен бағласы бар жұмыс салтамалары ретінде пайдалануға болады.

2. ҚАҮІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

Жұмыс орны:

- Жұмыс орны таза және жақсы жарықтандырылған болуы керек. Ластанған жұмыс орны мен жарықтың жеткіліксіздігі жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Жарылыс қауіпі жоғары белдемде, жеңіл тұтанатын сұйықтықтардың, газдардың және шаңның жанында құралмен жұмыс жасаманыз. Жұмыс кезінде электр құралы жарылғыш шаңның немесе газдардың тұтануына әкелетін ұшқын тудырады.
- Жұмыс орнына бағаларды, бөгде адамдар мен жануарларды жақындатпаныз.
- Құралмен жұмыс істеу кезінде алпаңдамаңыз.

Электр қауіпсіздігі:

- Электр құралының ашасы желілік розеткаға сәйкес келуі керек. Құралдың көрнеуі розеткадағы көрнеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құралды жаныбырға немесе ылғалға ұшыратпаңыз. Ылғал құрал электр тоғының соғу қауіпін арттырады.
 - Қуат сымын тартып, құралдың ашасын розеткадан шығармаңыз және құралды қуат сымынан ұстап көтермеңіз, бұл оның зақымдалуына әкеледі.
 - Электр кабелінің шатаспауын қадағалаңыз. Электр кабелін жылыту құрылғыларына, өткір жиектерге, майға және оның зақымдалуына әкелуі мүмкін қозғалмалы бөлшектерге жақын қоймаңыз.
 - Электр құралын үйден тыс жерде пайдаланған кезде осы мақсаттарға сәйкес келетін ұзартқыш сымды пайдаланыңыз.
 - Ылғалдылығы жоғары жерлерде электр құралын пайдаланған кезде оны тиісті номиналдағы қорғаныш ажырату құрылғысы (тоқтың максималды көмуі 30мА) арқылы қуат желісіне қосыңыз.

Жеке қауіпсіздік:

- Шаршаған, мас күйде немесе зейінді төмендететін дәрі-дәрмектерді қабылдағаннан кейін электр құралымен жұмыс жасаманыз.
- Жеке қорғаныс құралдарын қолданыңыз (көзілдірік, құлаққап, респиратор,

ГАРАНТҰЙЫНЫ ТАЛОН

Найменне выбрабу: _____
 Мадель: _____
 Артыкул маделі: _____
 Дата вылуску: _____
 Серыйны нумар: _____
 Дата продажу: _____

Штамп гандлгөвай организацыя:



АДРЫҰНЫ ТАЛОН № _____
 (запоуныецца сулрацоууітсам сервіснага ценлра)

Штамп сервіснага ценлра

Дата прывіккі _____

Сервісны ценлр _____

Нумар закау-нараду _____

Дата выдачы _____

Подліс кліента _____

АДРЫҰНЫ ТАЛОН № _____
 (запоуныецца сулрацоууітсам сервіснага ценлра)

Штамп сервіснага ценлра

Дата прывіккі _____

Сервісны ценлр _____

Нумар закау-нараду _____

Дата выдачы _____

Подліс кліента _____

АДРЫҰНЫ ТАЛОН № _____
 (запоуныецца сулрацоууітсам сервіснага ценлра)

Штамп сервіснага ценлра

Дата прывіккі _____

Сервісны ценлр _____

Нумар закау-нараду _____

Дата выдачы _____

Подліс кліента _____

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

ELLITECH өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет! Біз сізге осы телқұжатпен мұқият танысып, қауіпсіздік шаралары, жабдықты пайдалану және техникалық қызмет көрсету бойынша нұсқауларды мұқият орындауды ұсынамыз.

Паспортта қамтылған ақпарат паспортты шығару сәтіндегі техникалық сипаттамаларға негізделген.

Осы паспорт өнімді сенімді және қауіпсіз пайдалану үшін қажетті және жеткілікті ақпаратты қамтиды.

Өнімді жетілдіру жөніндегі тұрақты жұмысқа байланысты өндіруші қосымша ескертусіз пайдаланудың сенімділігі мен қауіпсіздігіне есер етпейтін оның конструкциясын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

МАЗМҰНЫ

| | |
|---|----|
| 1. Мақсаты..... | 32 |
| 2. Қауіпсіздік ережелері..... | 32 |
| 3. Техникалық сипаттамалары..... | 34 |
| 4. Жинақталуы..... | 34 |
| 5. Құрылымының сипаттамасы..... | 35 |
| «Бастау» түймесі..... | 36 |
| «Бастау» түймесі..... | 36 |
| 6. Жұмысқа дайындау..... | 36 |
| 7. Пайдалану..... | 38 |
| 8. Техникалық қызмет көрсету..... | 39 |
| 9. Ықтимал ақаулар және оларды жою әдістері..... | 39 |
| 10. Тасымалдау мен сақтау..... | 40 |
| 11. Көдеге жарату..... | 40 |
| 12. Қызмет мерзімі..... | 40 |
| 13. Өндіруші, импорттаушы және сертификат / декларация және өндіріс күні туралы мәліметтер..... | 40 |
| 14. Кепілдік міндеттемелері..... | 40 |